

## СОДЕРЖАНИЕ

### Раздел 1. Вопросы теоретической и прикладной лингвистики

- В.С. Позвонкова, Н.М. Орлова*  
СТРУКТУРА И СЕМАНТИКА МНОГОКОМПОНЕНТНЫХ  
ВОЕННО-ХИМИЧЕСКИХ ТЕРМИНОВ АНГЛИЙСКОГО ЯЗЫКА..... 8
- С.П. Хижняк*  
ИСТОРИЧЕСКОЕ ТЕРМИНОВЕДЕНИЕ:  
ПРЕДМЕТ, ОБЪЕКТ И НАПРАВЛЕНИЯ ИССЛЕДОВАНИЙ..... 18
- А.Д. Караулова, Р.А. Климентьев*  
АССИМИЛЯЦИЯ АНГЛИЦИЗМОВ СФЕРЫ  
ИНФОРМАЦИОННЫХ ТЕХНОЛОГИЙ В УСТНОМ  
СПОНТАННОМ ДИСКУРСЕ МОНОЛИНГВАЛЬНЫХ  
И БИЛИНГВАЛЬНЫХ СТУДЕНТОВ СТРОИТЕЛЬНЫХ ВУЗОВ..... 28
- М.С. Золина*  
ПРАГМАТИЧЕСКИЕ ФАКТОРЫ ВАРИАТИВНОСТИ  
ПАРАМЕТРОВ НАУЧНОГО СТИЛЯ В АСПЕКТЕ ПЕРЕВОДА ..... 39
- И.И. Конькова*  
ДИССЕРТАЦИЯ КАК ЖАНР АНГЛОЯЗЫЧНОГО НАУЧНО-  
ТЕХНИЧЕСКОГО ДИСКУРСА (КОРПУСНЫЙ ПОДХОД) ..... 50

### Раздел 2. Методика обучения иностранным языкам и иноязычному речевому общению

- М.А. Краснова, Е.Р. Поршинева, О.В. Демешко*  
ПРОБЛЕМА ОЦЕНИВАНИЯ УНИВЕРСАЛЬНЫХ КОМПЕТЕНЦИЙ  
В ПРОЦЕССЕ ОБУЧЕНИЯ ИНОСТРАННОМУ ЯЗЫКУ ..... 60
- А.В. Журова*  
ИСПОЛЬЗОВАНИЕ РОЛЕВЫХ ИГР ДЛЯ РАЗВИТИЯ НАВЫКОВ  
И УМЕНИЙ ГОВОРЕНИЯ У ИЗУЧАЮЩИХ АНГЛИЙСКИЙ ЯЗЫК  
ДЛЯ СПЕЦИАЛЬНЫХ ЦЕЛЕЙ..... 75
- М.И. Ивченко*  
ОБУЧЕНИЕ РЕЦЕПЦИИ ИНОЯЗЫЧНОЙ АУТЕНТИЧНОЙ  
УСТНОЙ РЕЧИ НА БАЗЕ ФОНЕТИЧЕСКОГО КУРСА..... 85

### **Раздел 3. Теория и технологии профессионального образования**

<i>Т.С. Серова, М.П. Коваленко, Р.К. Чалов</i> СТРУКТУРА И СОДЕРЖАНИЕ СТРАТЕГИЙ И ТАКТИК ОБУЧЕНИЯ ПИСЬМЕННОМУ ФРАГМЕНТАРНОМУ ТЕХНИЧЕСКОМУ ПЕРЕВОДУ .....	100
<i>О.А. Боброва, Э.П. Комарова</i> ЦИФРОВАЯ ТРАНСФОРМАЦИЯ ПРОФЕССИОНАЛЬНОГО САМООПРЕДЕЛЕНИЯ ШКОЛЬНИКОВ В КОНТЕКСТЕ РАННЕГО ПРОФИЛЬНОГО ОБУЧЕНИЯ .....	113
<i>Е.А. Костина, Л.В. Безденежных</i> РАЗВИТИЕ АКАДЕМИЧЕСКОЙ МОБИЛЬНОСТИ БУДУЩЕГО УЧИТЕЛЯ ИНОСТРАННОГО ЯЗЫКА.....	125
<i>А.Л. Игнаткина, А.С. Беляев</i> ФОРМИРОВАНИЕ ГУМАНИСТИЧЕСКИХ ЦЕННОСТЕЙ В РАМКАХ КУРСА АНГЛИЙСКОГО ЯЗЫКА ДЛЯ СПЕЦИАЛЬНЫХ ЮРИДИЧЕСКИХ ЦЕЛЕЙ.....	138
<i>В.В. Воног</i> ЦИФРОВАЯ ТРАНСФОРМАЦИЯ СИСТЕМЫ ИНОЯЗЫЧНОЙ ПОДГОТОВКИ В ПРОЦЕССЕ ОБУЧЕНИЯ СТУДЕНТОВ ИНЖЕНЕРНОГО ПРОФИЛЯ .....	150

### **Раздел 4. Методика обучения РКИ**

<i>М.Н. Шутова, С.С. Хромов</i> УДАРЕНИЕ В РУССКИХ ГЛАГОЛАХ: МЕТОДИЧЕСКИЕ ПРИЕМЫ ОБУЧЕНИЯ ИНОСТРАННЫХ УЧАЩИХСЯ .....	163
<i>А.Ю. Болдышева, Ю.М. Науменко</i> ОБУЧЕНИЕ АНГЛОЯЗЫЧНЫХ УЧАЩИХСЯ РУССКОМУ СЛОВЕСНОМУ УДАРЕНИЮ НА НАЧАЛЬНОМ ЭТАПЕ: ИСТОРИЯ НАУЧНОЙ ПРОБЛЕМЫ.....	173
УСЛОВИЯ ПУБЛИКАЦИИ СТАТЕЙ В ЖУРНАЛЕ «ВЕСТНИК ПНИПУ. ПРОБЛЕМЫ ЯЗЫКОЗНАНИЯ И ПЕДАГОГИКИ».....	185